



Istituto Statale Comprensivo
Anghiari e Monterchi

ISTITUTO STATALE COMPRENSIVO
SCUOLA DELL'INFANZIA, PRIMARIA e SECONDARIA DI 1°GRADO
dei Comuni di Anghiari e Monterchi
Tel. 0575/749269 – 0575/788067 e Fax 0575/787954
Via Bozia, 2 - 52031 ANGIARI (AR)
aric831001@istruzione.it - aric831001@pec.istruzione.it
Codice Fiscale 82000640514

Contratto n. 01/2021

CONVENZIONE PER ATTIVITA' DI MEDIAZIONE LINGUISTICO-CULTURALE

TRA

L'Istituto Comprensivo di Anghiari e Monterchi rappresentato dal Dirigente Scolastico Andrea Proietti domiciliato per sua carica presso l'Istituto Comprensivo di Anghiari e Monterchi, Via Bozia, 2 (AR) - Cod. fiscale 82000640514,

E

L'Associazione di Promozione Sociale denominata ACB Social Inclusion rappresentata dal Presidente Tito Anisuzzaman, sede legale Arezzo, Via Beato Angelico, 1 C.F. 92052260517 e P.IVA 02184730519 e sede operativa in Arezzo, via Eritrea, 9

PREMESSO

- Che l'Istituto Comprensivo di Anghiari e Monterchi presenta, tra i suoi iscritti, studenti di origine straniera provenienti in particolare dal Bangladesh, dal Pakistan e dall'India;
- Che ACB Social Inclusion APS realizza da tempo attività di mediazione linguistico-culturale nei comprensivi scolastici della Provincia di Arezzo;
- Che ACB Social Inclusion APS presenta nel suo organico la figura di mediatori linguistico-culturali adeguatamente formati ed esperti nella mediazione linguistica in ambito scolastico in lingua bangla, urdu e hindi;
- Che l'Istituto Comprensivo di Anghiari e Monterchi necessita di mediatori linguistico-culturali per poter comunicare in forma orale e scritta con i genitori degli alunni di prima e seconda generazione di origine bengalese, pakistana e indiana;

SI CONVIENE QUANTO SEGUE

1. OGGETTO:

L'I.C. di Anghiari e Monterchi affida ad ACB Social Inclusion APS l'incarico per le attività di mediazione linguistico-culturale in lingua bangla, urdu e hindi per tutte le classi di ogni ordine e grado dell'Istituto per l'intero anno scolastico 2020/2021, al fine di coadiuvare, a richiesta, i docenti nelle comunicazioni e nei colloqui con le famiglie.

2. DECORRENZA E DURATA:

L'incarico si svolgerà secondo il calendario concordato tra il referente individuato da ACB e i docenti delle classi interessate.
Le attività si svolgeranno dal 11/01/2021 al 30/06/2021.

3. MODALITA' DI SVOLGIMENTO DELLE PRESTAZIONI:

Le prestazioni verranno rese in collaborazione con i docenti delle classi coinvolte.

4. EMOLUMENTI:

ACB Social Inclusion APS si impegna a fornire per le prestazioni indicate personale qualificato ed esperto, indicando tempestivamente all'Istituto il nominativo.

Le attività oggetto dell'incarico verranno svolte da ACB Social Inclusion APS a titolo *non oneroso*, fatta salva la possibilità di beneficiare di finanziamenti tramite la partecipazione a bandi in partenariato con l'I.C. di Anghiari e Monterchi, per la quale l'I.C. dà, fin da ora, la propria disponibilità a valutare l'eventuale partecipazione al bando.

5. INFORTUNI:

In caso di infortunio che dovesse occorrere nell'espletamento dell'incarico, l'esperto individuato dall' ABC Social Inclusion APS, non potrà accampare nei confronti del committente diritto alcuno.

L'esperto in occasione dello svolgimento delle prestazioni, sarà direttamente responsabile dei beni messi a sua disposizione dalla scuola e della loro conservazione e risponderà con i propri mezzi per eventuali danni arrecati alla scuola e/o a terzi nell'espletamento dell'incarico.

La prestazione non prevede l'utilizzo di strumenti che comportano rischi per la salute. Non si procede quindi all'apertura della posizione INAIL.

6. RISOLUZIONE

L'I.C. si riserva la facoltà di risolvere, in qualsiasi momento, il presente contratto, qualora a suo insindacabile giudizio, l'attività non sia svolta in modo proficuo in relazione agli obiettivi prefissati.

7. TRATTAMENTO DEI DATI

Ai sensi del Decreto Legislativo n. 196 del 30/06/2003, e del GDPR 679/2016, autorizza l'Amministrazione Scolastica ad utilizzare i dati personali dichiarati solo per fini istituzionali e necessari per la gestione giuridica ed economica del rapporto di lavoro.

La scuola si impegna a raccogliere e trattare i dati del prestatore, per finalità connesse allo svolgimento delle attività istituzionali, in particolare per tutti gli adempimenti connessi alla piena attuazione del rapporto di collaborazione. Il compenso al trattamento dei dati conferiti non viene richiesto ai sensi dell'art. 12 della L.675/1996.

Il collaboratore da canto suo si impegna a comunicare tempestivamente eventuali variazioni dei dati anagrafici e fiscali dichiarati

1. CONTROVERSIE

Per ogni controversia relativa alla presente convenzione si elegge il Foro di Arezzo e le relative spese di registrazione dell'atto in caso d'uso sono a carico dell'Associazione. Per tutto quanto non previsto nella presente convenzione si rimanda agli art. 22, 29 e 4 succ. del Codice Civile.

Letto, confermato e sottoscritto

Arezzo, 07/01/2021

ACB Social Inclusion APS

(Tito Anisuzzaman)

ACB SOCIAL INCLUSION APS

Sede legale: Via Beato Angelico, 1 - 52100 Arezzo

C.F.: 92052260517 - P.IVA: 02184730519

www.acbsocialinclusion.com

arezzoacb@gmail.com - arezzoacb@pec.it

